

## SYSTÈME DE DÉPÔT ÉLECTRONIQUE ET MESSAGER

Le 3 février 2017

No de dossier : 540603-11

Monsieur Pierre Méthé  
Secrétaire par intérim  
RÉGIE DE L'ÉNERGIE  
Tour de la Bourse  
800, Place Victoria, bureau 2.55  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

- Objet :**
- **Demande d'adoption de normes de fiabilité relatives à la protection des infrastructures critiques (normes « CIP ») d'Hydro-Québec par sa direction Contrôle des mouvements d'énergie dans ses fonctions de Coordonnateur de la fiabilité au Québec**
  - **Confidentialité des pièces déposées lors de l'audience**
  - **Dossier Régie : R-3947-2015**
- 

Cher Monsieur Méthé,

En réponse à la lettre de la Régie de l'énergie du 1<sup>er</sup> février 2017 (A-0040), vous trouverez ci-joint, en huit exemplaires, la déclaration assermentée de Me Benoît Pepin, représentant de notre cliente Rio Tinto Alcan inc. (« **RTA** »), qui demande à la Régie le traitement confidentiel des documents suivants, en totalité ou en partie :

- i) (C-RTA-0053) Présentation PowerPoint de RTA/AESI, page 5 partiellement caviardée;
- ii) (C-RTA-0062) Argumentation de RTA, pages 14, 15, 32 et 33 partiellement caviardées;
- iii) (C-RTA-054) Commentaires de RTA au complément de preuve du Coordonnateur;
- iv) (C-RTA-055) Tableau intitulé Transit;
- v) (C-RTA-056) Commentaires de RTA sur le Tableau 4;
- vi) (B-0071) Plan d'argumentation déposé à l'audience, Section E caviardée.

Une version caviardée des documents C-RTA-0053 et C-RTA-0062, en huit exemplaires, est jointe à la présente. Conformément à la demande de confidentialité et de non divulgation de RTA, seule la version caviardée de ces documents devrait être rendue publique et accessible.

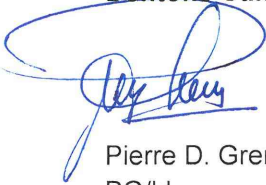
Quant aux documents C-RTA-054, C-RTA-055 et C-RTA-056, RTA demande à ce qu'ils fassent l'objet d'une ordonnance de confidentialité et d'interdiction de publication et de divulgation.

Veillez noter que RTA ne demande pas le traitement confidentiel des pièces C-RTA-0057, C-RTA-0058, C-RTA-0059, C-RTA-0060 et C-RTA-0061.

Quant à la pièce B-0071, le procureur du Coordonnateur verra à vous transmettre une version caviardée pour fins de dépôt au SDÉ.

Veillez agréer, cher Monsieur Méthé, nos salutations distinguées.

**Dentons Canada S.E.N.C.R.L.**



Pierre D. Grenier  
PG/ld

p.j.

c.c. Me Jean-Olivier Tremblay  
HYDRO-QUÉBEC, Affaires juridiques

Me Paule Hamelin  
GOWLING WLG (CANADA) S.E.N.C.R.L., S.R.L.